

Bruksela, 14 października 2022 r.
(OR. en)

13513/22

FIN 1064
INST 370
PE-L 36

NOTA DO PUNKTU I/A

Od:	Komitet Budżetowy
Do:	Komitet Stałych Przedstawicieli / Rada
Nr dok. Kom.:	13320/22
Dotyczy:	Przesunięcie środków nr DEC 21/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022

1. 7 października 2022 r. Komisja przedłożyła Radzie wniosek w sprawie przesunięcia środków nr DEC 21/2022 zgodnie z art. 31 ust. 1 rozporządzenia finansowego¹.

Celem tego wniosku jest realokacja łącznej kwoty 10,7 mln EUR w środkach nieodróżnicowanych z pozycji 20 02 06 01 (*Podróże służbowe i koszty reprezentacyjne*), 20 02 06 02 (*Wydatki na spotkania, grupy ekspertów i konferencje*) oraz 20 02 06 03 (*Posiedzenia komitetów*) do pozycji 20 01 02 01 (*Wynagrodzenia i świadczenia — Siedziba główna i przedstawicielstwa*), 20 03 12 01 (*Wyposażenie techniczne i obsługa sal konferencyjnych Komisji*) oraz 20 03 13 01 (*Wydatki na tłumaczenia pisemne*), zgodnie z dokumentem 13320/22.

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).

2. Przesunięcie proponuje się w celu:
 - pokrycia części wydatków związanych ze spodziewaną aktualizacją wynagrodzeń za 2022 r., oprócz kwoty wnioskowanej w projekcie budżetu korygującego nr 5/2022 (11,7 mln EUR)¹;
 - sfinansowania renowacji miejsc posiedzeń Komisji (4,4 mln EUR);
 - pokrycia wydatków na outsourcing tłumaczeń pisemnych do końca roku (2,0 mln EUR).
3. Komitet Budżetowy przeanalizował przedmiotowy wniosek w sprawie przesunięcia na posiedzeniu 11 października 2022 r.
4. W wyniku tej analizy Komitet Budżetowy kwalifikowaną większością głosów wyraził zgodę na zaproponowanie Komitetowi Stałych Przedstawicieli, by ten zalecił Radzie zatwierdzenie:
 - proponowanego przesunięcia środków, zgodnie z dokumentem 13320/22, oraz
 - projektu pisma, który został zamieszczony w ZAŁĄCZNIKU do niniejszej noty.

¹ Dok. 13056/22.

PROJEKT PISMA

Od: Przewodniczący Rady

Do: Przewodnicząca Parlamentu Europejskiego

DW: Przewodnicząca Komisji

Szanowna Pani!

zgodnie z art. 31 ust. 4 rozporządzenia finansowego z dnia 18 lipca 2018 r.¹ niniejszym informuję, że Rada zatwierdziła przesunięcie środków nr DEC 21/2022 w ramach sekcji III – Komisja – budżetu ogólnego na rok 2022.

(zwrot grzecznościowy).

¹ Rozporządzenie Parlamentu Europejskiego i Rady (UE, Euratom) 2018/1046 z dnia 18 lipca 2018 r. w sprawie zasad finansowych mających zastosowanie do budżetu ogólnego Unii, zmieniające rozporządzenia (UE) nr 1296/2013, (UE) nr 1301/2013, (UE) nr 1303/2013, (UE) nr 1304/2013, (UE) nr 1309/2013, (UE) nr 1316/2013, (UE) nr 223/2014 i (UE) nr 283/2014 oraz decyzję nr 541/2014/UE, a także uchylające rozporządzenie (UE, Euratom) nr 966/2012 (Dz.U. L 193 z 30.7.2018, s. 1).